



2025/961

21.5.2025.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2025/961

od 12. svibnja 2025.

o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Gvineje Bisaua (2024.–2029.)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v. i člankom 218. stavkom 7.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

budući da:

- (1) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2024/2588 ⁽²⁾ Protokol o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Gvineje Bisaua (2024.–2029.) („Protokol”) potpisan je 18. rujna 2024., podložno njegovu kasnijem sklapanju.
- (2) Cilj je Protokola omogućiti plovilima Unije da obavljaju ribolovne aktivnosti u ribolovnoj zoni Gvineje Bisaua, a Uniji i Gvineji Bisauu omogućiti da blisko surađuju kako bi i dalje poticali razvoj politike održivog ribarstva i odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u ribolovnoj zoni Gvineje Bisaua. Tom suradnjom ujedno će se doprinijeti dostojanstvenim radnim uvjetima u području ribarstva.
- (3) Protokol bi trebalo odobriti u ime Unije.
- (4) U skladu s Ugovorima Komisija bi trebala poslati obavijest predviđenu u članku 20. Protokola.
- (5) Člankom 10. Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Gvineje Bisau ⁽³⁾ („Sporazum”) osniva se Zajednički odbor odgovoran za praćenje provedbe Sporazuma i Protokola. Taj je odbor ovlašten odobriti određene izmjene Protokola. Radi lakšeg odobravanja tih izmjena trebalo bi, podložno ispunjenju materijalnih i postupovnih uvjeta, Komisiju ovlastiti za njihovo odobravanje u ime Unije prema pojednostavnjenom postupku.
- (6) Stajalište Unije o predloženim izmjenama Protokola trebalo bi utvrditi Vijeće. Predložene izmjene trebale bi biti odobrene, osim ako se izmjenama suprotstavi blokirajuća manjina država članica, u skladu s člankom 16. stavkom 4. Ugovora o Europskoj uniji.
- (7) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ te je on dao mišljenje 27. kolovoza 2024.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

⁽¹⁾ Suglasnost od 2. travnja 2025. (još nije objavljena u Službenom listu).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2024/2588 od 10. rujna 2024. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Gvineje Bisau (2024.–2029.) (SL L, 2024/2588, 3.10.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2588/oj>).

⁽³⁾ SL L 342, 27.12.2007., str. 5.

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

Članak 1.

Protokol o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Gvineje Bisaua (2024.–2029.) („Protokol”) odobrava se u ime Unije.

Članak 2.

Komisija u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 20. Protokola kako bi se izrazila suglasnost Unije da bude obvezana Protokolom ⁽⁵⁾.

Članak 3.

U skladu s odredbama i uvjetima utvrđenima u Prilogu ovoj Odluci Komisija je ovlaštena u ime Unije odobriti izmjene Protokola koje donosi Zajednički odbor osnovan na temelju članka 10. Sporazuma.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. svibnja 2025.

Za Vijeće

Predsjednica

B. NOWACKA

⁽⁵⁾ Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Protokola u *Službenom listu Europske unije*.

PRILOG

POSTUPAK ZA ODOBRENJE IZMJENA PROTOKOLA KOJE TREBA DONIJETI ZAJEDNIČKI ODBOR

Ako se od Zajedničkog odbora traži da donese izmjene Protokola u skladu s člankom 10. Sporazuma i s člankom 16. Protokola, komisija ovlaštena je odobriti predložene izmjene u ime Unije, pod sljedećim uvjetima:

1. Komisija osigurava da odobravanje u ime Unije:
 - (a) bude u skladu s ciljevima zajedničke ribarstvene politike;
 - (b) bude u skladu s mjerodavnim pravilima koja su donijele regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom i uzima u obzir zajedničko upravljanje obalnih država;
 - (c) uzima u obzir najnovije statističke i biološke informacije te sve druge bitne informacije koje se dostavljaju Komisiji.
2. Prije nego što predložene izmjene odobri u ime Unije, Komisija ih podnosi Vijeću dovoljno prije dotičnog sastanka Zajedničkog odbora.
3. Vijeće ocjenjuje usklađenost predloženih izmjena s kriterijima utvrđenima u točki 1.
4. Ako se predloženim izmjenama ne suprotstavi određeni broj država članica koji čini blokirajuću manjinu u Vijeću, na temelju članka 16. stavka 4. Ugovora o Europskoj uniji, Komisija ih odobrava u ime Unije. Ako se blokirajuća manjina suprotstavi tim izmjenama, Komisija u ime Unije odbija predložene izmjene.
5. Ako tijekom idućih sastanaka Zajedničkog odbora nije moguće postići dogovor, među ostalim na samom sastanku, pitanje se ponovno upućuje Vijeću, prema postupku utvrđenom u točkama od 2. do 4., kako bi se u stajalištu Unije uzeli u obzir novi elementi.
6. Komisija je pozvana da pravovremeno poduzme sve mjere potrebne kako bi se osiguralo daljnje postupanje po odluci Zajedničkog odbora, uključujući, prema potrebi, objavu relevantne odluke u *Službenom listu Europske unije* i podnošenje svih prijedloga potrebnih za provedbu te odluke.

Za ostala pitanja koja se ne odnose na izmjene Protokola u skladu s člankom 10. Sporazuma i s člankom 16. Protokola stajalište koje Unija treba zauzeti u Zajedničkom odboru određuje se u skladu s Ugovorima i utvrđenim načinima rada.